

心繫生活每一程

## 港鐵巴士及 接駁巴士乘車<u>簡介</u>

MTR Bus and Feeder Bus Travel Information



港鐵提供多條巴士路綫\*,穿梭各主要屋苑和車站。使用八達通的港鐵及輕鐵乘客,更可於指定巴士路綫享有免費轉乘'優惠,今旅程更加物超所值。

MTR operates various bus routes\* connecting major housing estates to stations. Passengers travelling with Octopus on the MTR and Light Rail can enjoy free interchange^ on selected bus routes, making the journey even more value for money.

# 持推廣特惠車票乘客 享免費指定巴士服務 Free Designated Bus Service for Promotional Tickets

乘客可於各類推廣特惠車票有效期內無限次乘搭指定的新界西 北港鐵巴士及/或港鐵接駁巴士。

Passengers with MTR promotional tickets can enjoy unlimited rides on designated MTR Buses in the Northwest New Territories and/or MTR Feeder Buses within the validity period.

推廣特惠車票 Promotional Ticket	指定港鐵巴士(新界西北)/ 港鐵接駁巴士 Designated MTR Bus (Northwest New Territories)/ MTR Feeder Bus
全月通1 (上水 / 鳥溪沙一尖東) Monthly Pass 1 (Sheung Shui / Wu Kai Sha East Tsim Sha Tsui)	所有港鐵接駁巴士路綫# All MTR Feeder Bus routes <sup>#</sup>
全月通2(屯門一南昌) Monthly Pass 2 (Tuen Mun - Nam Cheong)	所有新界西北的港鐵巴士路綫 (包括 K52A) All MTR Bus routes in the Northwest New Territories (including K52A)
全月通3(屯門一紅磡) Monthly Pass 3 (Tuen Mun - Hung Hom)	
屯門一南昌全日通 Tuen Mun – Nam Cheong Day Pass	

優惠條款及細則詳情,請參閱有關宣傳單張。

For details of the offer and its Terms and Conditions, please refer to the relevant promotional leaflets.

- \* 所有巴士均附設斜道及特定的輪椅停放處,方便使用輪椅的乘客上落。 All buses are wheelchair accessible, equipped with a ramp and a designated wheelchair space.
- ^ 免費轉乘不適用K52A路綫由屯門站來往曾咀。乘客使用八達通乘搭屯 馬綫或輕鐵後轉乘K52A號綫,或乘搭K52A號綫後轉乘屯馬綫或輕鐵, 可享有最高\$4.9的轉乘優惠(以成人八達通計算)。轉乘優惠詳情請參 閱「港鐵巴士及接駁巴士車費表」。

Free interchange is not applicable to Route K52A travelling between Tuen Mun Station and Tsang Tsui. Passengers using Octopus to interchange from Tuen Ma Line/Light Rail to Route K52A, or vice versa, can enjoy an interchange discount of up to \$4.9 (Adult Octopus). Please refer to the "MTR Bus and Feeder Bus Fare Charts" for details of the interchange discount.

# 不適用於星期日及公眾假期乘搭K12路綫。 Not applicable to Route K12 on Sundays and public holidays.

### 巴士轉乘優惠條款及條件

#### **Terms and Conditions of Bus Interchange Offer**

- 新界西北的港鐵巴士(K52A路綫除外)及港鐵接駁巴士的免費轉乘優惠只適用於使用八達通的乘客,並須於指定港鐵站、建議輕鐵車站及指定巴士路綫轉車。
- 2. 不同車程的轉乘時限為60分鐘,逾時無效。
- 3. 免費轉乘優惠適用於巴士轉巴士、巴士轉港鐵/輕鐵、港鐵/輕鐵轉巴士及輕鐵/巴士轉港鐵再轉輕鐵/巴士,全程不可超過120分鐘,但並不適用於轉乘同一巴士路綫。於同一輕鐵站確認入站及出站,或20分鐘內於同一港鐵站入閘及出閘,均不可享有免費轉乘優惠。
- 乘客必須使用同一張八達通(其餘額必須為正數),方可享用 免費轉乘優惠。
- 5. 免費轉乘不適用K52A路綫由屯門站來往曾咀。乘客使用八達 通乘搭屯馬綫或輕鐵後轉乘K52A號綫,或乘搭K52A號綫後轉 乘屯馬綫或輕鐵,可享有最高\$4.9的轉乘優惠(以成人八達通 計算)。轉乘優惠詳情請參閱「港鐵巴士及接駁巴士車費表」。
- 6. 《合約(第三者權利)條例》不適用於本條款及細則。
- 7. 如有任何爭議,香港鐵路有限公司將保留一切最終決定權。
- Free interchanges with MTR Buses (Except Route K52A) in the Northwest New Territories and MTR Feeder Buses are available only for Octopus users interchanging between designated MTR stations, recommended Light Rail stops and designated bus routes.
- 2. The transit time limit between different transport modes is 60 minutes.
- 3. Free interchange applies to transfers between buses, interchanges between bus and MTR/Light Rail, and transfers from Light Rail/Bus to MTR to Light Rail/Bus. The whole journey must be completed within 120 minutes. The free interchange does not apply if the same bus route is used a second time in the same combination. The free interchange discount is not available when entry/exit is made at the same Light Rail stop, or within 20 minutes at the same MTR station.
- 4. The same Octopus (with a positive remaining value) must be used in order to benefit from the free interchange.
- 5. Free interchange is not applicable to Route K52A travelling between Tuen Mun Station and Tsang Tsui. Passengers using Octopus to interchange from Tuen Ma Line/Light Rail to Route K52A, or vice versa, can enjoy an interchange discount of up to \$4.9 (Adult Octopus). Please refer to the "MTR Bus and Feeder Bus Fare Charts" for details of the interchange discount.
- The Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance shall not apply to the terms and conditions herein.
- 7. MTR Corporation Limited reserves the right to make the final decision if there is any dispute.

本單張內容如有更改,不予事先通知。請參閱張貼於巴士站的通告或瀏覽 www.mtr.com.hk。

Information in this leaflet is subject to change without prior notice. Please refer to notices displayed at bus stops or visit www.mtr.com.hk.

#### 港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888

www.mtr.com.hk

MTR Corporation Limited 香港鐵路有限公司

